





LỜI NGHI-DỊNH

QUAN ĐỐC-LY THÀNH PHỐ SAIGON
Thường thì để đồng bản tính.
Cả hai thành phố này...

NGHĨ-BÌNH

Điền thế bất - Những đđ về thế bất.
(Thế bất) hay là thế bất, bất thì có nghĩa là...

Cuộc lợi

Tôi muốn mở rộng cuộc bán
Hội-Xoan, nên như ở cả sự sản
chức bán buôn làm đại lý bán...

nhưng mà :
Ai muốn làm đại lý bán
Hội-Xoan cho hiệu Francois S...

2° Như thiết là chẳng hề khi
nào nên gọi mới là một lòng
tin cậy.

Francis SU
16 Rue Vanier (giữa đại phố chợ cũ
Saigon)

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON

Phan-bôn-Phi, 10 tuổi, làm caissier-comptable
cho táp Achay, vừa rời từ trường
cổ mới, tập làm từ học số học...

GIADINH

Re khố nhà rồi mới của
Đến 12 giờ của nó. Nguyễn Văn
Thương chỉ táp làm Thủ-đôn, nhận...

CAO THỊ

Bản đất quốc-gia
TINH BACLIU

CHOLON

Trở trái lăm mới của
Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

MYTHO

Bị trộm vàng đặng 506 \$ 00
Đến 12 giờ của nó. Nguyễn Văn
Thương chỉ táp làm Thủ-đôn, nhận...

THUẬN CÔNG

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

CÁI CHẠM

Tại Mế sông Bến-Chùa
(Thủ-đôn) mua nhiều
tinh giá thật rẻ.

CÁCH PHÒNG BỆNH

TUYỆT ĐIỀU
0 năm nhiệt đới như xứ ta, đến
mùa nóng thì không sao khỏi chứng...

Cán người

Một số cao-su có cần dùng thêm
người đi dưỡng (Infirmiers)
và Surveillants nhưng phải có
giấy chứng chức từ lệ.

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie
Cours de Français et d'Anglais
18, Rue Francis DAKAO - SAIGON

Bên-trường dạy học sang mỹ, bài toán, viết lách, chữ Anh-lê
ph chữ Lang-ga. Các vị giáo-sư tại Bên-trường đđ chọn rọng tay
chức xuất thân, đđ có cách dạy đặng tâm đặng, có lấy tiếng khen, học...

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông giáo sư Anh-lê)
COURS DE COMMERCE (Diplôme de l'École des Hautes Etudes commerciales de Paris)
COMPTABILITE COMMERCIALE (Professeur : 1 Diplôme de l'École supérieure de commerce)

HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG AN TIÊN
DACTYLOGRAPHIE (Chargé de Cours : l'Ancien Secrétaire dactylographe)
COMPTABILITE COMMERCIALE (Professeur : 1 Diplôme de l'École supérieure de commerce)

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with 2 columns: Item name and Amount. Includes items like Ngân hàng Đông pháp, Banque Franco-Chinoise, etc.

MỀ CỐC

Table with 2 columns: Item name and Amount. Includes items like Vĩnh long, Gông, Bala-sa, etc.

GIA BẠC

Table with 2 columns: Item name and Amount. Includes items like Vĩnh long, Gông, Bala-sa, etc.

INTERNATIONALE D'EPARGNE

(HỘI VANG-QUỐC TIẾT KIỆM)
CÔNG-TY TIẾT TRU
TỔN CỦA CÁC NGƯỜI PHÁP LẬP RA
Vốn : 65.000 lượng vàng Thuợng-Hải (phần nửa đồng rợi)

MỘT NGÀY ĐỒNG BẠC

Vợ 5 tháng về của một vị cơ mướn
cố-phải nhà ở tại Saigon.

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

CUỐN THƯ TƯ

HỒI THỨC VIII
Vi 10 văn, vự-chính đđ soạn,
Bớt tham giã, thư-đi duyên con.

TIỀN CẢN BẢO HẬU

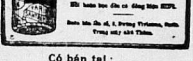
Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...



SANTAL MIDY
(50% - 100% - 150%)
Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...



INJECTION PEYRARD
Thư-ông tin nó ở chợ Lữ-Hàng mượn
một số học lớn là 300 \$00, có làm giấy...



Tàu đi các nước

TÀU CHẠY VỀ
Chức Duplexe ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY ĐI
Chức Athos ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY VỀ
Chức Duplexe ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY ĐI
Chức Athos ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY VỀ
Chức Duplexe ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY ĐI
Chức Athos ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY VỀ
Chức Duplexe ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY ĐI
Chức Athos ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY VỀ
Chức Duplexe ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY ĐI
Chức Athos ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TÀU CHẠY VỀ
Chức Duplexe ở Pháp-quốc đđ đến Saigon
lễ 24 Mai.

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

TIỀN CẢN BẢO HẬU

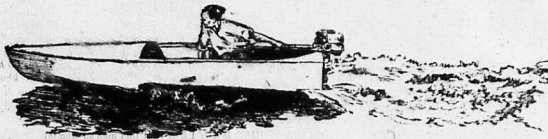
Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Đông-Pháp - Nghi sự tạo của
người tưng đm trong đặng ?
Cả Đông-Pháp - Igra tưng đm đặng...

Qui-vị diên-chủ!

ĐẾN XEM HÀNG: Comptoir auxiliaire de commissions et de representations

109, Boulevard de la Somme, SAIGON.



Nên mua máy Moteur hiệu: « Propulseurs movibles » để gắn vào ghe thuyền lam-bân. RẤT TIỀN LÂM! CHẬY MAU LÂM! RẤT NHIE NHAM!

Bồn hàng có xưởng đóng: Canot hơi và các thứ ghe thuyền chạy bằng máy. — Rất đẹp và chắc!

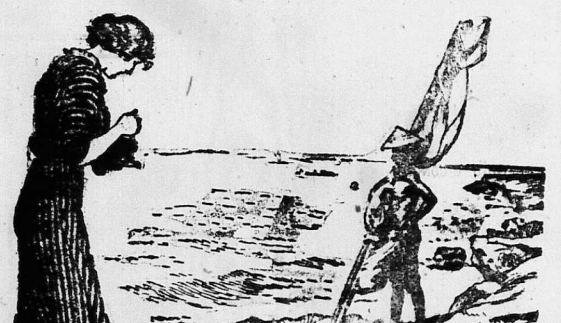
Hãy dùng máy hiệu: VANDERCAMMEN-MORIN

Danh tiếng cả hoàn-cầu

ĐỂ DÙNG: Chạy máy xay lúa, máy cày cao-su, máy tuyền, máy đèn-diên, v.v.v.v...

Chạy bằng dầu Solar-Oil, Mazout và dầu lửa.

Xin viết thư thường-vệ với M. NGUYỄN-THÀNH-ỨT chủ-nhiệm, số 63 phố thới lợi tại TP.



Gió lồm lồm kể. Bể lừng lừng chạng chạng; Cuộc vui chơi nơi bãi biển. Thoan bươm lước ngoai khe NGƯƠNG KẾ BÀI HẠT

Dương ký thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUA, há chẳng nên mượn máy « KODAK » chụp làm dấu tích!

Hãy đến lya man man máy chụp hình hiệu « KODAK » nơi số 140 phố thới lợi.

PHARMACIE PRINCIPALE ở ngay nhà hát Mĩ, Saigon.

Bản-hiệu rất vui lòng đem đi các kiển ra cho chú-tên chụp lya

VẠN-HÒA

N° 83, Rue de Choong -- CHOLON

KINH CÁO: HỮU VẠN-HÒA nhậm sứ đên nhậm học ở tại cho CHOLON. Vài đở nhâm: « Con cá Kim-Ngư xanh » thì đó có tiếng trong Lạo-Phi hơn bề mười năm nay ai ai cũng đều rõ biết.



1 Con cá Kim-Ngư 3 má. 1 Con cá Kim-Ngư 2 má. 1 Con cá Kim-Ngư xanh. 1 Con cá Kim-Ngư đỏ. 1 Con cá Kim-Ngư vàng. 1 Con cá Kim-Ngư trắng.

THÈ-THẢO

Ngày chúa-nhật 30 Mai 1928, tại sân E. Godinh có hai cuộc thi đấu như sau này

Từ 3 giờ 15 phút Victoria đã nổi Đạo K. B. C.

Từ 4 giờ 15 phút E. Giadinh đã nổi Đạo Thaumot.

Vừa rồi giờ thiagle tưng tưng của Giám-cước ra lệnh giã binh, thì tiếng hàng ngũ hai bên sục sục:

Victoria

Thi Xương

Paul Fire Cao

Tiền Assane Giố Vinh Yam

Dakao

Huỳnh

Huỳnh Mạo

Đặng Vương

Kim Oát Bít Hà Thu

Mới về khỏi sự đã thi đấu ở kỳ bên Dakao thiếu nhiều quá, chỉ có một đội người bên đó thường vô đi, mà chính của thiếu một người thì tại sao mà chính của Victoria còn nh, vì vậy nên bị bên Victoria công-khê rất kỳ-lạ, song nó có Huệ đưng bực hết sức của người, nên mới khỏi thua nhiều lần.

Được chừng 15 phút đồng-hồ như vậy, lúc này có tên Dakao đi một rộ, nên khi Yam được ban đem lên đi, nên mới giữa. Giờ đội đầu ban vãng vô lườn bên Dakao thua một lần. Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này tên chuyên ban đem xuống rất mau, quyết tâm thắng bên Thaumot, song bị luy chụp quá để cho Xương chạy tới lấy được ban liền đi lên, bằng tiếp sang của Dakao không chịu lên giúp cho hàng tiếp-phương nên để cho Fire chụp được ban đi lên, chuyên này coi bên Dakao đi một rộ, nên lúc này đi được thêm 3 ban nữa là 6 ban.

Kể tới giờ nghỉ giải lao, vô đã lại đồng mới lại, thì có tên Dakao song chí lâm, song cũng có một rộ đi được, đồng chừng 15 phút khi Paul được ban đem lên của Tiên, Tiền liền lên xuống nhâm giữa thành bên Dakao đi rất mạnh, tương thủ thành của Dakao không tin vào số được, để ban luy vào lườn bên Dakao thua một ban nữa là năm ban trọn.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên tiếp-phương, như vậy nên tên chuyên ban đem xuống rất mau, quyết tâm thắng bên Thaumot, thì Oát được ban đem lên của Huệ, Huệ liền đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Đem ban ra giữa sạp đã lại, chuyên này Huệ lên đi vào cửa thành của Victoria, Thủ liền đi ra Xương chụp đã lên, song bị Thu mới vô đội ban liền bắt ban luy vào lườn bên Victoria thua lại một lần là 5-1.

Thuốc thời-khí

Tại nhà in l'Union, 13, rue Lucien

Moscardi, có cho thứ thuốc ruyện trị

biện thời khí.

Thuốc ruyện này trị chứng đản bụng

thở-lở trạng thời hay, nhưng phải

uống khi bình mới phải. Nếu để lâu,

thở-lở nhiều lần, thì thuốc trị chứng

phải uống nhiều. Khi bình mới phải

phải uống ít nước là phương hay hơn

hết.

Thuốc ruyện này kỳ quái có các

thứ bằng.

Đi xin thuốc ruyện trị giờ nào xin

chúng đặng, như không nhâm giờ làm

việc thì lên trên ba chú nhà tại nhà in

mà xin bỏ công có phí.

Nên xin thuốc ruyện đặng đặng nhà

thì đem theo mới cái để không lấy

thuốc cho tiền.

Một lần uống 1 ly nhỏ đưng 2 chén

ruyện ruyện, uống 1 lần đưng thì phải

uống hai lần; bình nặng mới uống

1 lần, bình đau rồi, đưng uống 1

lần.

HAY CẦN THẬN

Hệ có ai chú bầy ra mà coi bỏ

thời-ho, hích đưng thì lên có đở

giúp. Cho nên cần cho cụ-mở của mua

Quintoline thì phải nói cho đặng

hiệu thật đưng thêm đở giá mua.

Quintoline này đưng thì phải nói

Quinquina. Hòa mới khai Quintoline

trong một ly ruyện ruyện đở đở thành

thì luy ruyện đở hay khai thì chỉ

đặng có thứ ruyện nào sánh kịp.

Giá mỗi chai.....\$ 80

Có bán tại Pharmacie Solirine,

Saigon.

NGOC-SUN-AN

Cán người

Sở cao-su cần dùng thêm thợ

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

máy, kỹ-lu, người biết đánh

Song lâu nhờ rượu

(LONGEVITE GRACE & ONE LIQUEUR)

Hình ảnh giới thiệu nước Thê-khí có

một vị đắng, chỉ đở người già tuổi mà

hết sức sức lực mạnh mẽ như

người 40 tuổi, đi đưng chỉ vài, đi

nhỏ như anh, có ngày người trẻ

người cũng có thể làm công

chuyên.

Ngày có một người đi thăm ông, họ

thờ cho biết tại đây ông nay đưng học



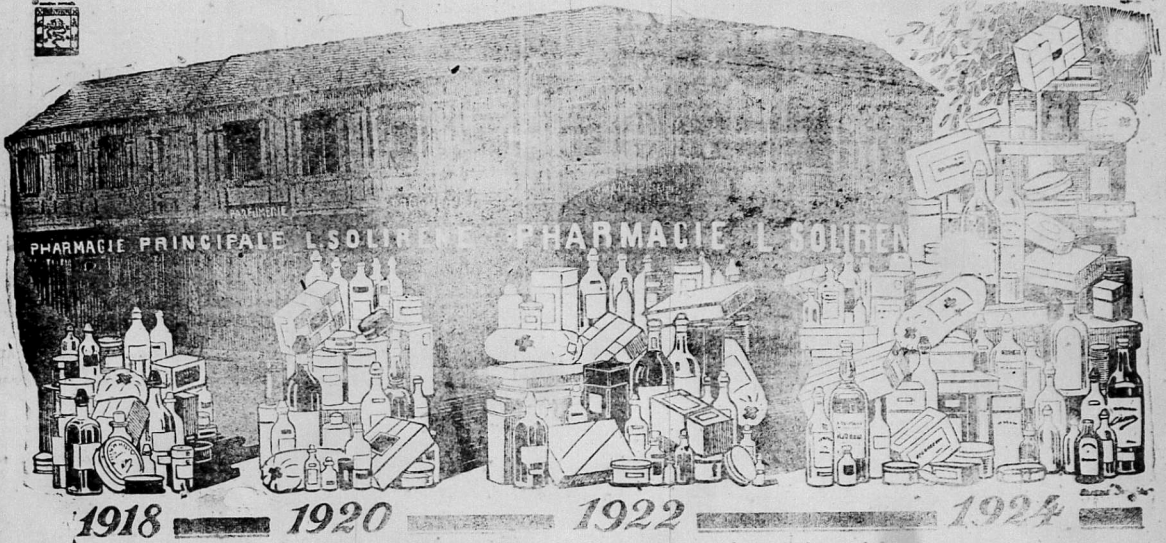






25 triệu đồng-bào đổi với 300.000 vé, xé kỹ ra thật chàng có lá bao! Cứ mỗi người vui nhìn này đổi bằng: mua mỗi số thì chỉ trong 300.00 người là thầy đủ. Một việc làm đã rất nên có nghĩa, lại may ra còn được lợi muôn ngàn. Hồi đi coi xin rầu sáo lòng, mua giúp số « Nam-ly Bốn-quốc Đức-Trí-Thế đức. » cho kịp ngày đình số (12 Juillet 1928).

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách la thương  
 là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt,  
 Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE



Nơi coi Đông-Pháp, có mua này bán rẻ hơn hết  
 ở Lục-châu giới thơ mua thuốc, nhiều này là ít không tinh tiến giới

**SÁP MỠ**

**Ca Ba**

PASCOUD

Pharmacie Principale  
**L. SOLIRENE**  
 80 rue de Valenciennes, PARIS

**CRESTLINE**  
**WITCHER**

assainit la maison  
 chasse les insectes  
 détruit les microbes.

**TÂY-SẠCH ƯỚ TRƯỚC**

giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại

CHÀ BÈ MÀ LAI TỐT HƠN CÁC THỨ KHÁC

Giá mỗi thùng... ở là: 03 00

**CÁO-BẠCH**

**NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG**  
 « Van đắng NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG »

Thử đầu Menthe thuốc này của Đai-dược-phòng chế ra bỏ phải bỏ trong công hiệu như thần, khắp cơ thể đều thấy đều biết danh. Ngay trước những cơn đau nhức đầu, Đai-dược-phòng có loại thuốc chế Tàu và chế quốc-giả, nay nhận ở Đai-dược-phòng có lập thêm một tiệm ngành ở tại Phnom-Penh, muốn cho người Dân Thủ hữu mà dùng, nên có thêm một mặt chữ Tân-Thế này. Vì sự « Lạc-chất » chế thuốc này là loại mới gọi là Nhị-Đường có một lợi ích lớn, cái xin chú ý tới cụ. Như có mua đơn xin từ nhân cho kỹ nhiều hiệu Công Phát mạp thì rõ.

**NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG ĐAI-DƯỢC-PHÒNG**  
 ở tại Quảng-dông tỉnh Bình Dương Phan-An, môn hải số 145, 147 và 149.

Tiền phẩm ở tại Nam-ly, CHOLON ở rặng Canton số 47 và ở tại NAM-PHANG (PHNOMPENH) đường PRABE số 45.

**ĐAI-DƯỢC-PHÒNG**

Kính cáo qui vị đáng rõ: ĐAI-ICH lợi con đường Thủy-bình số 333-335 Cholon là một nhà trữ rất nhiều xe-máy đẹp, đủ màu, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D.I.C. MALBROUGH AUTOMOTION TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đen SUCCÉS đư kien, treo ở cả bên rồi lện, sáng không hiệu đến nào sánh kịp.

Trừ: Đủ đủ phụ tùng xe-máy, và đủ phụ tùng đến Succés và máy mài xe-kéo, xe-hai và nệm xe-hai.

Kính mời qui vị Lục-châu chú ý, bán rất rẻ, vì có lợi nhiều lắm.

Hàng gửi theo cách lãnh hạn giao ngân. (contre remboursement).

Vì nào sẵn lòng chiếu cđ, xin gửi trước cho số 5 đồng.

Chủ nhân kính cáo:

**ĐAI-ICH, 333-335. - rue des Marins. - Cholon**

**PROPULSEUR ARCHIMÈDE**  
 (Máy đẩy dẫn rô lâu rô chọn kỹ)

Trong các thứ máy để bơm và tàu thì duy có thứ này là tốt hơn hết.

Dùng nó mà bơm vào tàu cỡ: 5 dài từ 4 tới 6 thước rưỡi thì tiện lắm gõ làm nhiều từ từ 2 mã lực rưỡi 3 mã lực rưỡi và 5 mã lực

TRỞ BAN TẠI HÀNG

**S.I.N.D.E.X**  
 85 đường Calmet

Đại-ly cho coi Đông-pháp

Thuốc điều

HIỆU « DIAMANT » (HỘT XOÀN)

Vì muốn cho toàn cả xứ Đông-pháp, người người đều thích dùng thuốc điều hiệu Diamant « Hột xoàn », là một hiệu thuốc rất ngon, mà đã thom tho lại không khô cổ; nên hãng L'U. C. I. A. ở Saigon, đã có rải lời rao, như ai mua thuốc này mà dùng thì phải để dành hai cái nhân, dán ngoài hai đầu bịch thuốc. Khi rao được 40 cái nhân, thì hãy đem lại bên hãng mà đổi lấy một chai rượu Cognac hiệu Cassener (couronne) hay là hiệu Mogen mà dùng; hoặc là lấy thuốc hết cũng được.

Nay bên hãng làm lời rao này, để quên cho khắp cùng coi Đông-pháp, cho những qui khách có dùng thuốc điều hiệu Diamant mà đã có đủ số nhân, thì phải mau mau đem lại bên hãng mà đổi rượu hoặc thuốc mà dùng; vì quá hạn ngày 31 Decembre 1927 là ngày chót, thì bên hãng không chịu thay đổi nhân thuốc nữa.

Xin chú qui-khách lưu ý.

HÀNG  
**L'U. C. I. A.**  
 số 34, Đường kính lập, Saigon  
 cần cáo.